

MEDIOS NACIONALES

➤ MINISTERIO DE AGRICULTURA DE LA NACION

26/03/15

EL GOBIERNO NACIONAL SOLICITÓ A BRASIL QUE LEVANTE LA SUSPENSIÓN DEL INGRESO DE PERAS Y MANZANAS PROVENIENTES DE LA ARGENTINA

El Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca de la Nación, junto al Senasa, la Cancillería y la Jefatura de Gabinete han pedido a las autoridades de la República Federativa de Brasil que de manera urgente revea y levante la suspensión a las importaciones de frutos frescos de manzana, pera y membrillo producidos en la Argentina tomada por su Ministerio de Agricultura, Pecuaria y Abastecimiento (MAPA), hasta tanto se realice la auditoria correspondiente.

La actual situación de la plaga *Cydia pomonella* es exactamente igual a la de años anteriores por lo que las autoridades argentinas no comparten la decisión del Ministerio de Agricultura del vecino país.

El Gobierno Argentino señaló que la decisión brasileña de suspender la importación de peras, manzanas y membrillos sorprendió a las autoridades nacionales dado que no hubo una comunicación previa, como es usual en estos casos, asimismo se informó que la situación actual de las frutas de pepita no difiere a la de años anteriores respecto a la plaga *Cydia pomonella*.

Además recordó que está finalizando el período estacional en el que, históricamente, se dan las intercepciones de la plaga debido a cuestiones climáticas y biológicas propias de la misma.

Las autoridades argentinas también expresaron que el término "tolerancia cero" publicado en la página web del MAPA brasileño es incompatible con el comercio internacional y el marco regulatorio de la Organización Mundial del Comercio (OMC) y Mercosur, que ambos países integran.

Asimismo señalaron que los servicios sanitarios de ambos países vienen trabajando desde hace años sobre la base de minimizar los riesgos sanitarios y fitosanitarios sin por ello afectar el comercio bilateral. El comercio actual de manzanas, peras y membrillos de la Argentina a Brasil está amparado fitosanitariamente en un acuerdo bilateral que, a través de un Programa, contempla la suficiente garantía sobre la protección fitosanitaria que se brinda al país vecino.

Asimismo, las auditorías realizadas por inspectores de Brasil a este Programa, han dado resultados favorables y la Argentina ha tomado en cuenta de inmediato e implementado las observaciones puntuales realizadas por los auditores.

En el mismo sentido, la Argentina confirmó para el 8 de abril la visita de inspección de auditores brasileños en las plantas de empaque y en los frutales, en el marco del Sistema de Mitigación de Riesgos de la plaga, acordado por ambos países.

Según registros del Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (Senasa), durante el 2014 la Argentina exportó a Brasil más de 137 mil toneladas de peras y más de 49 mil toneladas de manzanas certificadas bajo un Sistema de Mitigación de Riesgos aprobado por Brasil.

POR UNA PLAGA, BRASIL SUSPENDE LA IMPORTACIÓN DE MANZANAS, PERAS Y POMELOS DE ARGENTINA

Exportación. Es por la aparición de la "polilla de la manzana" en 15 cargamentos. El Ministerio de Agricultura brasileño criticó los controles fitosanitarios argentinos.



El Ministerio de Agricultura brasileño informó que la suspensión será mantenida hasta que Argentina mitigue los riesgos relacionados con la plaga.

Brasil suspendió la importación de manzanas, peras y pomelos provenientes de la Argentina, tras detectar en 15 cargamentos la presencia de la plaga *Cydia pomonella*, más conocida como "polilla de la manzana".

En este sentido, el Ministerio de Agricultura del país vecino criticó hoy en un comunicado los controles fitosanitarios realizados en la Argentina. "No han sido eficaces para garantizar el abastecimiento de productos libres de plaga para Brasil".

Asimismo, según el comunicado, la suspensión será mantenida hasta que Argentina mitigue los riesgos relacionados con dicha plaga.

"Tomamos todos los cuidados y tuvimos todas las precauciones necesarias. Pero, en cuestión de defensa sanitaria y control de plagas y enfermedades, Brasil no puede transigir. La tolerancia es cero, independientemente del socio comercial", afirmó la ministra de Agricultura brasileña, Kátia Abreu.

BRASIL SUSPENDIÓ LA IMPORTACIÓN DE PERAS Y MANZANAS ARGENTINAS

Detectó una plaga, carpocapsa, en 15 embarques; "La tolerancia será cero", dijo una ministra de Dilma Rousseff

Otra mala noticia recibieron ayer los productores y exportadores de frutas, afectados por problemas de competitividad y mercados externos en baja. Brasil decidió suspender la importación desde la Argentina de peras, manzanas y membrillos luego de haber detectado la plaga carpocapsa en 15 embarques.

Según informó el Ministerio de Agricultura de Brasil, los controles oficiales y privados adoptados por la Argentina "no fueron eficaces" para garantizar el suministro de productos libres de la plaga en Brasil.

"En cuestiones de defensa sanitaria y control de plagas y enfermedades, Brasil no puede transigir. La tolerancia será cero, independientemente del socio comercial", dijo en un comunicado la ministra de Agricultura, Kátia Abreu.

La carpocapsa, *Cydia pomonella*, según su denominación científica, también conocida como gusano de la pera y la manzana, es una plaga endémica en el país que afecta a los frutos de pepita y a los nogales de Cuyo y del Noroeste. El

Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (Senasa) tiene un programa nacional de supresión de la enfermedad, con participación del sector privado, debido a que la enfermedad provoca graves daños económicos.

Brasil, uno de los principales destinos para la fruta argentina, está libre de la enfermedad desde el año pasado. Ante el riesgo de contagiar sus frutales, decidió suspender los envíos.

En una declaración, el Ministerio de Agricultura de Brasil dijo que el gobierno argentino postergó para abril una inspección de auditores brasileños que estaba prevista para marzo. La visita forma parte del programa de mitigación de riesgos acordado por ambos países. Sin embargo, el organismo brasileño destacó que "es necesario mantener la fecha acordada" para que sea posible realizar una inspección en las plantas de empaque y en los frutales.

De acuerdo con la comunicación oficial, la prohibición tendrá vigencia hasta que el sistema argentino de controles sea reevaluado.

Según la agencia Reuters, en 2014 las importaciones brasileñas de manzana argentina totalizaron 46,1 millones de toneladas, con un valor equivalente a 48,8 millones de dólares, según datos del Ministerio de Desarrollo, Industria y Comercio Exterior local.

Las exportaciones de manzanas y peras con origen en el Alto Valle de Río Negro, principal zona productora del país, tuvieron una caída de 30% en el primer trimestre de este año respecto de igual período del año pasado.

La caída de mercados clave como Rusia y Brasil, por la devaluación del real, afectó a los exportadores argentinos. Además, los productores realizaron protestas el mes pasado en reclamo de un aumento del precio promedio que percibían por la fruta. Eso llevó a que en enero pasado, por primera vez en muchos años, no se registraran exportaciones de peras y manzanas desde los puertos patagónicos y se agravara la situación económica de la región.

➤ **EL CRONISTA –Sección Negocios**

26/03/15

**SE PIERDEN U\$S 6 MILLONES SEMANALES POR EL FRENO DE BRASIL
A LAS FRUTAS ARGENTINAS**

El socio principal del Mercosur anunció la veda por cuestiones sanitarias, medida que las firmas locales califican de "exagerada e incomprensible". Es un destino clave

Las exportaciones de frutas de la Argentina sufrieron un nuevo revés esta semana, cuando autoridades brasileñas decidieron impedir el ingreso de peras y manzanas, dos de los principales productos del segmento que se comercializan al exterior, con el socio del Mercosur como su principal destino. Según fuentes empresarias, las pérdidas por la barrera alcanzan hasta los u\$S 6 millones semanales.

Brasil decidió suspender las importaciones de esos productos desde la Argentina por haber detectado *Cydia pomonella* en embarques. La medida, dijeron desde el país vecino, busca proteger a los agricultores locales de un eventual regreso de la plaga conocida como "polilla de la manzana", erradicada en 2014.

Para los empresarios locales, se trata de una "medida exagerada e incomprensible" como la definió el director Ejecutivo de la Cámara Argentina de Agricultores Integrados (CAFI), Marcelo Loyarte. La suspensión de ventas a Brasil, efectiva hasta tanto se revise el sistema de mitigación de riesgos entre los países, se suma a la baja de los precios internacionales en un sector que lleva tres años de crisis.

El 30% de las exportaciones de peras y manzanas tienen como destino a Brasil, y buena parte del resto de los envíos van a Rusia, un mercado que este año traerá más problemas que satisfacciones. Por la particular situación de esa economía, las expectativas de 2015 estaban puestas en las compras del vecino, pese a los cimbronazos de los últimos meses.

Las autoridades brasileñas culparon a la Argentina por la situación, por supuestamente demorar el ingreso de los inspectores brasileños al país para inspeccionar los frutos en el lugar, prevista para marzo y después para abril a pedido del gobierno argentino. Por eso, indicó la ministra de Agricultura de Brasil, Kátia Abreu, se tomó la decisión de impedir las importaciones.

Loyarte descartó cualquier sospecha detrás de la postergación, y explicó que "se pidió la reprogramación de fecha por cuestiones operativas y no sanitarias, porque no se puede cambiar nada en tan poco tiempo". Consultado sobre la posibilidad de que se trate de una medida paraarancelaria en medio de las difíciles relaciones comerciales bilaterales, analizó que la Argentina este año no está afectando a los productores brasileños porque "de la fruta que compra Brasil, la manzana argentina es la más cara", por eso, de las 12.400 toneladas de manzana exportada durante las primeras 11 semanas del año pasado, en igual lapso de 2015 se enviaron 3.600 toneladas, es decir, 70% menos. En cuanto a las peras, las ventas se mantuvieron estables.

Desde la CAFI indicaron que trabajan con el Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (Senasa) y el Ministerio de Agricultura para solicitar a Brasil que permita reanudar las ventas. A esta altura del año, las ventas se dirigen a Brasil, Estados Unidos, Rusia y destinos europeos. En el segundo semestre, las exportaciones se concentran exclusivamente al país vecino. Este diario no pudo confirmar ayer en qué instancia están las negociaciones oficiales, cuando Brasil ya avisó que la medida podría extenderse a las importaciones de membrillo. La Argentina produce 1,8 millones de toneladas de manzanas y pera y es la primera exportadora de peras del Hemisferio Sur y la quinta en manzanas a nivel mundial

➤ **ÁMBITO FINANCIERO –Sección Agro**

26/03/15

CEPO BRASILEÑO A PERAS Y MANZANAS COMPLICA SITUACIÓN EN EL ALTO VALLE

*El país vecino decidió suspender las importaciones de estas frutas por haber detectado *cydia pomonella**

La decisión de Brasil de dejar de importar peras y manzanas argentinas generará un problema socio-económico grave en la zona productora del Alto Valle del Río Negro. El país vecino es el primer comprador de peras argentinas: en el primer bimestre de 2015, según datos del Senasa, se enviaron 22.249 toneladas de la fruta (-12% que en el mismo período de 2014) sobre un total exportado de 66.457 toneladas, según consignó el portal especializado Valor Soja.

Hasta el año pasado Brasil también era el primer comprador de manzanas argentinas, pero en los dos primeros meses de 2015 apenas importó 1.731 toneladas (-81%) sobre un total de 9.704 toneladas. La retirada de la demanda brasileña provocó que el primer bimestre de este año las ventas externas totales de la fruta se derrumbaran un 56% respecto del mismo período de 2014.

El bloqueo comercial permitiría aliviar la situación de los productores brasileños de manzanas, dado que en 2014 las exportaciones brasileñas de esa fruta fueron de apenas 44.294 toneladas, una cifra un 48% menor a la registrada en 2013.

Brasil decidió suspender el martes las importaciones de manzanas y peras argentinas por haber detectado *Cydia pomonella* en embarques de esos frutos, una medida que busca proteger a los agricultores locales de un eventual regreso de la plaga conocida como "polilla de la manzana", erradicada en 2014.

"En cuestiones de defensa sanitaria y control de plagas y enfermedades Brasil no puede transigir. La tolerancia será cero, independientemente del socio comercial", afirmó en un comunicado la ministra de Agricultura, Kátia Abreu.

De acuerdo con la nota, la suspensión estará en vigencia hasta que el sistema argentino de monitoreo de riesgos relacionados con plagas y enfermedades sea reevaluado.

El Ministerio de Agricultura brasileño agregó que la plaga fue hallada en 15 cargamentos de manzanas y peras provenientes desde la Argentina en los primeros meses del año. También se negará el ingreso a los cargamentos de membrillo.

El Gobierno brasileño ya había amenazado con prohibir la importación de manzanas de la Argentina en caso de que el país no permitiese la entrada de auditores brasileños para confirmar o no la existencia de la plaga en los cargamentos de frutas del vecino país.

La demora de la Argentina en autorizar la entrada de los inspectores brasileños al país para inspeccionar los frutos "en el lugar", prevista para marzo y después para abril a pedido del Gobierno argentino, llevó al ministerio a tomar la decisión contra las importaciones.

La prohibición podría sacudir las relaciones con el país vecino, aunque el comercio de fruta representa valores relativamente pequeños respecto a las exportaciones e importaciones de los principales productos agrícolas nacionales. En 2014, las importaciones brasileñas de manzana argentina totalizaron 46,1 millones de toneladas, con un valor equivalente a u\$s 48,8 millones, según datos del Ministerio de Desarrollo, Industria y Comercio Exterior brasileño.

➤ **DIARIO LA VOZ –Sección Negocios**

26/03/15

BRASIL SUSPENDE LA IMPORTACIÓN DE MANZANAS Y PERAS DE ARGENTINA POR PLAGA

*La medida será mantenida hasta que desde el país se mitiguen los riesgos relacionados con la plaga *Cydia pomonella* o "polilla de la manzana".*

Brasil suspendió hoy la importación de manzanas, peras y pomelos provenientes de Argentina al detectar una plaga en cargas provenientes del país vecino, informó hoy el Ministerio de Agricultura.

La suspensión será mantenida hasta que Argentina mitigue los riesgos relacionados con la plaga *Cydia pomonella*, conocida como "polilla de la manzana", informó el ministerio brasileño en un comunicado.

"Tomamos todos los cuidados y tuvimos todas las precauciones necesarias. Pero, en cuestión de defensa sanitaria y control de plagas y enfermedades, Brasil no puede transigir. La tolerancia es cero, independientemente del socio comercial", afirmó la ministra de Agricultura, Kátia Abreu, citada en la nota.

De acuerdo con las autoridades brasileñas, la plaga *Cydia pomonella* fue completamente erradicada en Brasil en 2014, por lo que la suspensión de las importaciones de manzanas, peras y pomelos provenientes de Argentina tiene como objetivo la protección y la prevención de la contaminación de los frutos nacionales. El ministerio detectó en el primer trimestre de 2015 la presencia de insectos vivos *Cydia pomonella* en 15 cargamentos de pera y manzana importados de Argentina. Esta situación, según Brasil, "indica que los controles fitosanitarios privados y oficiales adoptados por el país vecino no han sido eficaces para garantizar el abastecimiento de productos libres de plaga para Brasil".

➤ **I PROFESIONAL –Sección Comex**

25/03/15

BRASIL SUSPENDIÓ LA IMPORTACIÓN DE PERAS Y MANZANAS ARGENTINAS

*El Ministerio de Agricultura del vecino país anunció que habrá "tolerancia cero" debido a que se detectaron casos de la plaga *Cydia pomonella* en productos importados*

Brasil decidió el martes suspender las importaciones de manzanas y peras argentinas por haber detectado *Cydia pomonella* en embarques de esos frutos, una medida que busca proteger a los agricultores locales de un eventual regreso de la plaga conocida como "polilla de la manzana", erradicada en 2014.

"En cuestiones de defensa sanitaria y control de plagas y enfermedades Brasil no puede transigir. La tolerancia será cero, independientemente del socio comercial", afirmó en un comunicado la ministra de Agricultura, Kátia Abreu.

De acuerdo con la nota, la suspensión estará en vigencia hasta que el sistema argentino de monitoreo de riesgos relacionados con plagas y enfermedades sea reevaluado.

El Ministerio de Agricultura agregó que la plaga fue hallada en 15 cargamentos de manzanas y peras provenientes desde Argentina en los primeros meses del año. También se negará el ingreso a los cargamentos de membrillo. El Gobierno brasileño ya había amenazado con prohibir la importación de manzanas de Argentina en caso de que el país no permitiese la entrada de auditores brasileños para confirmar o no la existencia de la plaga en los cargamentos de frutas del vecino país.

La demora de Argentina en autorizar la entrada de los inspectores brasileños al país para inspeccionar los frutos "en el lugar", prevista para marzo y después para abril a pedido del gobierno argentino, llevó al ministerio a tomar la decisión contra las importaciones.

La prohibición podría sacudir las relaciones con el país vecino, aunque el comercio de fruta representa valores relativamente pequeños respecto a las exportaciones e importaciones de los principales productos agrícolas nacionales. En el 2014, las importaciones brasileñas de manzana argentina totalizaron 46,1 millones de toneladas, con un valor equivalente a 48,8 millones de dólares, según datos del Ministerio de Desarrollo, Industria y Comercio Exterior que relevó la agencia Reuters.

EL GOBIERNO PIDIÓ A BRASIL QUE REVEA LA SUSPENSIÓN AL INGRESO DE PERAS Y MANZANAS ARGENTINAS

El Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca de la Nación, junto con el Senasa, la Cancillería y la Jefatura de Gabinete, solicitaron a las autoridades de Brasil que "de manera urgente revea y levante la suspensión a las importaciones de frutos frescos de manzana, pera y membrillo producidos en la Argentina, que fue dispuesta por su Ministerio de Agricultura, Pecuaria y Abastecimiento (MAPA), hasta tanto se realice la auditoria correspondiente".

Las autoridades argentinas le transmitieron a sus pares brasileñas que no comparten la decisión del Ministerio de Agricultura del vecino país, en razón de que actualmente "la situación de la plaga que afecta a las frutas de pepita, denominada *Cydia pomonella*, es exactamente igual a la de años anteriores".

El Gobierno Argentino, según un comunicado del Ministerio de Agricultura, se sorprendió por la decisión brasileña de suspender la importación de peras, manzanas y membrillos, dado que no hubo una comunicación previa, como es usual en estos casos, porque además está finalizando el período estacional en el que, históricamente, se dan

las intercepciones de la plaga debido a cuestiones climáticas y biológicas propias de la misma.

Las autoridades argentinas también expresaron que el término "tolerancia cero" publicado en la página web del MAPA brasileño, es incompatible con el comercio internacional y el marco regulatorio de la Organización Mundial del Comercio (OMC) y Mercosur, que ambos países integran.

El comercio actual de manzanas, peras y membrillos de la Argentina a Brasil está amparado fitosanitariamente en un acuerdo bilateral que, a través de un Programa, contempla la suficiente garantía sobre la protección fitosanitaria que se brinda al país vecino.

En el comunicado se señala que "las auditorías realizadas por inspectores de Brasil a este Programa han dado resultados favorables, y la Argentina ha tomado en cuenta de inmediato e implementado las observaciones puntuales realizadas por los auditores".

Al respecto, agrega que "en el mismo sentido la Argentina confirmó para el 8 de abril la visita de inspección de auditores brasileños en las plantas de empaque y en los frutales, en el marco del Sistema de Mitigación de Riesgos de la plaga, acordado por ambos países".}

Según registros del Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (Senasa), durante el 2014 la Argentina exportó a Brasil más de 137.000 toneladas de peras y más de 49.000 toneladas de manzanas certificadas bajo un Sistema de Mitigación de Riesgos aprobado por Brasil.

POR QUÉ BRASIL PROHÍBE LAS MANZANAS Y PERAS DE ARGENTINA

Las manzanas argentinas se quedaron sin un importante mercado: Brasil



Brasil decidió suspender las importaciones de manzanas y peras argentinas por haber detectado *Cydia pomonella* en embarques de esos frutos, una medida que busca proteger a los agricultores locales de un eventual regreso de la plaga conocida como "polilla de la manzana", erradicada en 2014.

"En cuestiones de defensa sanitaria y control de plagas y enfermedades Brasil no puede transigir. La tolerancia será cero, independientemente del socio comercial", afirmó en un comunicado la ministra de Agricultura, Kátia Abreu.

De acuerdo con la nota, citada en un cable de la agencia Reuters, la suspensión estará en vigencia hasta que el sistema argentino de monitoreo de riesgos relacionados con plagas y enfermedades sea reevaluado.

El Ministerio de Agricultura agregó que la plaga fue hallada en 15 cargamentos de manzanas y peras provenientes desde Argentina en los primeros meses del año. También se negará el ingreso a los cargamentos de membrillo.

Amenazas cumplidas

El Gobierno brasileño ya había amenazado con prohibir la importación de manzanas de Argentina en caso de que el país no permitiese la entrada de auditores brasileños para confirmar o no la existencia de la plaga en los cargamentos de frutas del vecino país.

La demora de Argentina en autorizar la entrada de los inspectores brasileños al país para inspeccionar los frutos "en el lugar", prevista para marzo y después para abril a pedido del gobierno argentino, llevó al ministerio a tomar la decisión contra las importaciones.

La prohibición podría sacudir las relaciones con el país vecino, aunque el comercio de fruta representa valores relativamente pequeños respecto a las exportaciones e importaciones de los principales productos agrícolas nacionales.

En el 2014, las importaciones brasileñas de manzana argentina totalizaron 46,1 millones de toneladas, con un valor equivalente a 48,8 millones de dólares, según datos del Ministerio de Desarrollo, Industria y Comercio Exterior local.

MEDIOS REGIONALES

➤ DIARIO LA MAÑANA DE NEUQUEN

26/03/15

BRASIL CIERRA LAS PUERTAS A LA FRUTA DEL ALTO VALLE

Detectaron embarques con carpocapsa. Aseguran que los controles argentinos no son óptimos.



Esta temporada frutícola del Alto Valle fue una de las peores de la historia. Falta de compradores, suba en los valores de la cadena de producción y conflictos gremiales con empacadores y trabajadores rurales dejaron maltrecha la actividad. Y como si esto fuera poco, ahora el Gobierno brasileño decidió suspender las importaciones de peras y manzanas.

“Estamos colaborando con Senasa y la Cancillería para informar todos los trabajos sanitarios que se hicieron para que se destrabe esto”, manifestó el secretario de Fruticultura de Río Negro, Alberto Diomedi, a LU19.

El problema, según alegan en Brasil, es que detectaron 15 embarques de frutas con la plaga *Cydia pomonella*, más conocida como carpocapsa. La ministra de Agricultura del vecino país, Kátia Abreu, dijo: “En cuestiones de defensa sanitaria y control de plagas y enfermedades, Brasil no puede transigir. La tolerancia será cero, independientemente del socio comercial”.

Brasil está libre de la enfermedad desde el año pasado, por lo que ante el riesgo de contagiar sus frutales decidió suspender los envíos argentinos, posibilidad que había advertido sobre esta posibilidad si Argentina no permitía que sus técnicos inspeccionaran las áreas sospechosas. Aseguraron que el Gobierno argentino postergó hasta abril una visita de auditores brasileños prevista para este mes.

Las inspecciones se harían recién el 8 de abril, por lo que hasta esa fecha las barreras estarían cerradas, salvo “algún anuncio político”, manifestó Diomedi.

La lupa ahora está puesta en los controles, tanto privados como oficiales, realizados en este país para garantizar la exportación libre de plagas a uno de los principales mercados externos para la fruta valletana. El año pasado las importaciones brasileñas de manzanas argentinas totalizaron 46,1 millones de toneladas, con un valor equivalente a 48,8 millones de dólares, según datos del Ministerio de Desarrollo, Industria y Comercio Exterior local.

Las exportaciones de peras y manzanas del Alto Valle, en tanto, sufrieron una abrupta caída del 30% en el primer trimestre del 2015, comparado con igual periodo del año pasado.

Durante la presente temporada, también los productores sufrieron los perjuicios de los temporales de granizo. Recién en las últimas semanas se recibieron aportes para afrontar las consecuencias de este fenómeno meteorológico.

Duro golpe: La economía regional es la más afectada por la decisión

Argentina es la primera exportadora de peras del hemisferio sur y la quinta en manzanas a nivel mundial, y el Alto

Valle es el centro neurálgico de esa producción.

En el país, al menos 50.000 trabajadores dependen del sector, según informaron desde la Cámara Argentina de Fruticultores Integrados (CAFI), que representa a unas 50 empresas que controlan el 90% de las productoras de frutas, emparadoras y comercializadoras.

CAFI cuenta con una zona de influencia de unas 50.000 hectáreas implantadas con frutales, 85% en Río Negro y 15% en Neuquén, con unos 4.000 chacareros, 260 establecimientos de acondicionamiento y empaque, 220 frigoríficos y 11 empresas elaboran jugo concentrado.

➤ **DIARIO LA MAÑANA DE NEUQUEN**

26/03/15

BRASIL SUSPENDIÓ LA IMPORTACIÓN DE PERAS Y MANZANAS

*El Gobierno brasileño suspendió temporalmente las importaciones debido a la presencia de *Cydia pomonella* en esas frutas.*

El Gobierno brasileño suspendió temporalmente las importaciones de manzanas y peras argentinas debido a que detectó *Cydia pomonella* en embarques de esas frutas, una plaga conocida como carpocapsa o “polilla del manzano”.

Mediante un comunicado, la ministra de Agricultura, Kátia Abreu, sostuvo: “La tolerancia será cero, independientemente del socio comercial”.

De ese modo, hasta que no se vuelva a evaluar el sistema de monitoreo de riesgos relacionados con plagas y enfermedades, tampoco se permitirá el ingreso de membrillo.

Según la agencia Reuters, días atrás Brasil ya había advertido que bloquearía la entrada de esos productos si la Argentina no permitía que sus técnicos inspeccionaran las áreas sospechosas.



En 2014 las importaciones brasileñas de manzana argentina totalizaron 46,1 millones de toneladas, con un valor equivalente a 48,8 millones de dólares, según datos del Ministerio de Desarrollo, Industria y Comercio Exterior. Las exportaciones de manzanas y peras del Alto Valle de Río Negro, principal zona productora del país, tuvieron una caída de 30% en el primer trimestre de este año respecto de igual período del año pasado.

La caída de mercados clave como Rusia y Brasil, por la devaluación del real, afectó a los exportadores argentinos. Además, los productores realizaron protestas el mes pasado en reclamo de un aumento del precio promedio que percibían por la fruta. Eso llevó a que en enero pasado, por primera vez en muchos años, no se registraran exportaciones de peras y manzanas desde los puertos patagónicos y se agravara la situación económica de la región.

BRASIL SUSPENDE IMPORTACIÓN DE PERAS Y MANZANAS ARGENTINAS

Sobre la plaga carpocapsa "la tolerancia será cero", dijo una ministra de la presidenta Dilma Rousseff.



Brasil decidió suspender la importación desde la Argentina de peras, manzanas y membrillos luego de haber detectado la plaga carpocapsa en 15 embarques.

Según informó el Ministerio de Agricultura de Brasil, los controles oficiales y privados adoptados por la Argentina "no fueron eficaces" para garantizar el suministro de productos libres de la plaga en Brasil.

"En cuestiones de defensa sanitaria y control de plagas y enfermedades, Brasil no puede transigir. La tolerancia será cero, independientemente del socio comercial", dijo en un comunicado la ministra de Agricultura, Kátia Abreu.

Brasil, uno de los principales destinos para la fruta argentina, está libre de la enfermedad desde el año pasado. Ante el riesgo de contagiar sus frutales, decidió suspender los envíos. En una declaración, el Ministerio de Agricultura de Brasil dijo que el gobierno argentino postergó para abril una inspección de auditores brasileños que estaba prevista para marzo.

La visita forma parte del programa de mitigación de riesgos acordado por ambos países. Sin embargo, el organismo brasileño destacó que "es necesario mantener la fecha acordada" para que sea posible realizar una inspección en las plantas de empaque y en los frutales.

De acuerdo con la comunicación oficial, la prohibición tendrá vigencia hasta que el sistema argentino de controles sea reevaluado.

Según la agencia Reuters, en 2014 las importaciones brasileñas de manzana argentina totalizaron 46,1 millones de toneladas, con un valor equivalente a 48,8 millones de dólares, según datos del Ministerio de Desarrollo, Industria y Comercio Exterior local. Las exportaciones de manzanas y peras con origen en el Alto Valle de Río Negro, principal zona productora del país, tuvieron una caída de 30% en el primer trimestre de este año respecto de igual período del año pasado.

La caída de mercados clave como Rusia y Brasil, por la devaluación del real, afectó a los exportadores argentinos. Además, los productores realizaron protestas el mes pasado en reclamo de un aumento del precio promedio que percibían por la fruta. Eso llevó a que en enero pasado, por primera vez en muchos años, no se registraran exportaciones de peras y manzanas desde los puertos patagónicos y se agravara la situación económica de la región.

MEDIOS VIRTUALES

➤ WWW.LOSANDES.COM.AR

26/03/15

BRASIL DEJARÍA DE COMPRAR U\$S 10 MILLONES EN MANZANAS Y PERAS LOCALES

El país vecino decidió suspender temporalmente la importación por la detección de carpocapsa en cargamentos con fruta de pepita de Mendoza y de la región patagónica. Gestiones para revertir la medida.

Para la fruticultura “llueve sobre mojado”, es que al alza de costos y a los magros resultados comerciales, ahora se suma que desde ayer, Brasil decidió suspender temporalmente la importación de fruta de pepita: manzana (*Malus domestica*), pera (*Pyrus communis*) y membrillo (*Cydonia oblonga*) producida en Argentina por la detección en 15 cargamentos de carpocapsa (*Cydia pomonella*).

Sin una resolución rápida, el problema podría generar perjuicios a los exportadores por más de U\$S 10 millones, según datos de ProMendoza.

El Ministerio de Agricultura, Ganadería y Abastecimiento del vecino país, en la resolución publicada en el Boletín Oficial de Brasil, sostiene que hasta que no se revisen las medidas del Sistema de Mitigación de Riesgo (SMR) para *Cydia pomonella* quedan suspendidas de las importaciones provenientes de Argentina.

Si bien la implicancia de esta norma no afecta a los envíos que ya tienen su licencia de importación aprobada antes del 25 de marzo, se conoce que la época fuerte de los envíos a este destino se da durante estos meses, lo que podría terminar perjudicando seriamente a la industria local.

“Esta suspensión a las importaciones de fruta de pepita de Argentina ha surgido imprevistamente y muy cerca de la misión que esperábamos de este país a las zonas productoras. Al ser Brasil una zona libre de carpocapsa, era claro que veíamos que estaba aumentando sus exigencias por la presión de la plaga en Argentina. Sin embargo, no esperábamos esta resolución”, señaló Carlos Lehmacher, director del Centro Regional Cuyo del Senasa.

Para el funcionario nacional, tanto el cambio climático como una situación de rentabilidad magra del productor terminan por “jugar en contra, ya que los productores evitan realizar las tareas culturales que les generan costos extra, como algunas relacionadas con el control de plagas”.

Mendoza en problemas

Otra vez, la “Brasildependencia” de Mendoza, pone en jaque al sector, el cual, de no mediar una solución rápida del conflicto, menor a 40 días, terminará perdiendo la mayoría de la oferta exportable de pera. Datos de ProMendoza indican que en 2014 de los 10,5 millones de kilos de pera que exportó la provincia, 9,9 millones de kilos fueron enviados a Brasil, lo que supuso ventas por 9,5 millones de dólares FOB. En tanto, para el caso de la manzana, del 1,3 millón de kilos que se envió al exterior y que significó ingresos por 1,1 millón de dólares FOB, 1,06 millón terminó en Brasil.

“Estamos frente a un problema muy complejo. Esperamos una visita de inspectores brasileños para auditar el problema. Evidentemente, si este problema no se soluciona traerá un perjuicio económico para los exportadores y este producto deberá encontrar otro destino”, dijo el gerente de Pro Mendoza, Daniel González, quien agregó que desde el

Ministerio de Agricultura de Nación ya salió una comitiva hacia Brasil con el fin de solucionar el problema. Hasta el gobernador Francisco Pérez se reunió ayer con el ministro de Agricultura, Ganadería y Pesca, Carlos Casamiquela, para tratar de buscar soluciones rápidas.

Raúl Aruani, gerente de la Asociación de Productores y Exportadores de Fruta en Fresco (Aspeff), afirmó que “en las detecciones hubo tantos cargamentos de Mendoza como Patagonia. Se trata de una plaga endémica presente en todas las zonas de producción de pera y manzana. La provincia tiene la plaga pero existen trabajos que se realizan para mantenerla en niveles bajos y que no genere un riesgo fitosanitarios”.

Mario Bustos Carra, gerente de la Cámara de Comercio Exterior de Cuyo, aseguró que “es real que han suspendido la emisión de nuevas licencias de importación para peras, manzanas y membrillos de Argentina. Debe quedar claro que es para nuevas licencias, pues las que ya se encuentran emitidas, pueden ser cargadas”.

➤ WWW.LOSANDES.COM.AR

25/03/15

BRASIL SUSPENDIÓ LAS IMPORTACIONES DE PERAS Y MANZANAS ARGENTINAS

Autoridades sanitarias de ese país detectaron en las frutas una plaga denominada carpocapsa. La medida es por tiempo indeterminado.

Autoridades sanitarias del ministerio de Agricultura de Brasil detectaron la presencia de la plaga carpocapsa en peras y manzanas comercializadas desde Argentina por lo que se ordenó cancelar las importaciones de esa fruta de manera por tiempo indeterminado hasta ahora. La medida afectará a productores mendocinos.

La plaga de carpocapsa (*Cydia pomonella*), según su denominación científica), también conocida como gusano de la pera y la manzana, fue detectada en 15 embarques.

Según informó el Ministerio de Agricultura de Brasil en un comunicado publicado por La Nación, los controles oficiales y privados adoptados por la Argentina "no fueron eficaces" para garantizar el suministro de productos libres de la plaga en ese país. "En cuestiones de defensa sanitaria y control de plagas y enfermedades, Brasil no puede transigir. La tolerancia será cero, independientemente del socio comercial", aseguró la ministra de Agricultura brasilera, Kátia Abreu.

➤ WWW.EMOL.COM

25/03/15

BRASIL SUSPENDIÓ IMPORTACIÓN DE MANZANAS Y PERAS DE ARGENTINA DEBIDO A PLAGA

La medida preventiva también alcanza los pomelos provenientes del país vecino

BRASILIA.- Las autoridades de Brasil decidieron imponer la suspensión de las importaciones de manzanas, peras y membrillos desde la vecina Argentina debido al descubrimiento de una plaga en embarques.

Así lo confirmó el ministerio de Agricultura brasileño: el organismo precisó que la disposición regirá hasta que Buenos Aires

mitigue los riesgos relacionados con el insecto. La plaga encontrada en los embarques corresponde a la llamada "polilla de la manzana" (Cydia pomonella), según Brasilia. "Tomamos todos los cuidados y tuvimos todas las precauciones necesarias, pero, en cuestión de defensa sanitaria y control de plagas y enfermedades Brasil no puede transigir. La tolerancia es cero, independientemente del socio comercial", afirmó la ministra de Agricultura, Kátia Abreu, citada en la nota. De acuerdo a



autoridades brasileñas, dicha plaga fue erradicada en Brasil en 2014, por lo que la suspensión de las importaciones de manzanas, peras y pomelos provenientes de Argentina tiene como objetivo la protección y la prevención de la contaminación de los frutos nacionales. El ministerio detectó en el primer trimestre de 2015 la presencia de insectos vivos Cydia pomonella en 15 cargamentos de importados de Argentina.

Esta situación, según Brasilia, "indica que los controles fitosanitarios privados y oficiales adoptados por el país vecino no han sido eficaces para garantizar el abastecimiento de productos libres de plaga para Brasil".

➤ WWW.TIEMPOPATAGONICO.COM- Sección agro

25/03/15

CARPOCAPSA: BRASIL SUSPENDE IMPORTACIÓN DE MANZANAS Y PERAS DE ARGENTINA

Luego de detectar carpocapsa en cargamentos argentinos, Brasil decidió cerrar importaciones para manzanas y peras. La medida también alcanza a membrillos.

El martes 24 de marzo de 2015 Brasil decidió cerrar la importación de peras y manzanas procedentes de Argentina luego de detectar presencia de carpocapsa (cydia pomonella) en 15 cargamentos.

De acuerdo con la información conocida sobre la tarde del martes, la suspensión que suma también a membrillos, Brasil detectó la plaga y para su Ministerio de Agricultura, Argentina no fue eficaz en los controles.

Las detecciones de carpocapsa corresponden al primer trimestre de 2015. Brasil intenta hacer una auditoría in situ a campo sobre el sistema de control, pero este se viene demorando por pedido de autoridades argentinas.

Brasil ha dispuesto "tolerancia cero" ya que ha logrado estar libre de carpocapsa desde el año pasado. Respecto de la visita a campo para controlar el sistema argentino de control, Brasil exige que no se dilate más allá del mes de abril para que sea realizado en período productivo con inspección a galpones, chacras y frigoríficos.



Con esta decisión de Brasil el panorama se complica, ya que se suma a la devaluación del real, la moneda rusa y la falta de competitividad para acceder a otros mercados.

BRASIL SUSPENDIÓ LA IMPORTACIÓN DE PERAS Y MANZANAS ARGENTINAS

El Ministerio de Agricultura del vecino país anunció que habrá "tolerancia cero" debido a que se detectaron casos de la plaga Cydia en productos importados.

Brasil decidió suspender las importaciones de manzanas y peras argentinas por haber detectado Cydia pomonella en embarques de esos frutos, una medida que busca proteger a los agricultores locales de un eventual regreso de la plaga conocida como "polilla de la manzana", erradicada en 2014.

"En cuestiones de defensa sanitaria y control de plagas y enfermedades Brasil no puede transigir. La tolerancia será cero, independientemente del socio comercial", afirmó en un comunicado la ministra de Agricultura, Kátia Abreu.

De acuerdo con la nota, la suspensión estará en vigencia hasta que el sistema argentino de monitoreo de riesgos relacionados con plagas y enfermedades sea reevaluado. El Ministerio de Agricultura agregó que la plaga fue hallada en 15 cargamentos de manzanas y peras provenientes desde Argentina en los primeros meses del año. También se negará el ingreso a los cargamentos de membrillo.

El Gobierno brasileño ya había amenazado con prohibir la importación de manzanas de Argentina en caso de que el país no permitiese la entrada de auditores brasileños para confirmar o no la existencia de la plaga en los cargamentos de frutas del vecino país.

La demora de Argentina en autorizar la entrada de los inspectores brasileños al país para inspeccionar los frutos "en el lugar", prevista para marzo y después para abril a pedido del gobierno argentino, llevó al ministerio a tomar la decisión contra las importaciones.

La prohibición podría sacudir las relaciones con el país vecino, aunque el comercio de fruta representa valores relativamente pequeños respecto a las exportaciones e importaciones de los principales productos agrícolas nacionales. En el 2014, las importaciones brasileñas de manzana argentina totalizaron 46,1 millones de toneladas, con un valor equivalente a 48,8 millones de dólares, según datos del Ministerio de Desarrollo, Industria y Comercio Exterior que relevó la agencia Reuters.

OTRO GOLPE PARA LA FRUTICULTURA VALLETANA: BRASIL CIERRA LA IMPORTACIÓN DE FRUTA ARGENTINA

Brasil cerró la importación de frutas desde Argentina, al detectarse la plaga carpocapsa en los envíos. La medida afecta directamente a la exportación frutícola del Alto Valle, que ya viene arrastrando una drástica merma en los envíos a ultramar. El gobierno de Brasil suspendió el ingreso a ese país de peras, manzanas y membrillos.

El gobierno de Brasil suspendió la importación de frutas desde la Argentina, específicamente peras, manzanas y membrillos, al haber detectado la presencia de la plaga Carpocapsa.

El cierre de ese mercado significa otro duro efecto sobre la actividad frutícola en el Alto Valle, cuyo sector exportador veía en Brasil una de las pocas oportunidades de colocación de fruta que este año no tuvo destino en los mercados de ultramar.

La información oficial emitida por el Ministerio de Agricultura brasileña señala que se detectó la plaga en 15 embarques, constituyendo esa detección una falta grave a las políticas sanitarias. "En cuestiones de defensa sanitaria y control de plagas y enfermedades, Brasil no puede transigir. La tolerancia será cero, independientemente del socio comercial", dijo en un comunicado la ministra de Agricultura, Kátia Abreu.

La noticia llegó rápido a los exportadores valletanos y también a autoridades del Ministerio de Agricultura de la Nación y de Fruticultura de la provincia de Río Negro. Se esperaba para este miércoles una reacción ante esas medidas.

En otras oportunidades, Brasil adoptó medidas de cierre del ingreso aduciendo cuestiones sanitarias, pero ahora se mencionaron 15 detecciones.

Por otro lado, se informó que las autoridades sanitarias argentinas habían solicitado posponer la verificación del sistema de control de la plaga en los valles irrigados, prevista originalmente para marzo, al mes de abril.

Se trata del sistema de mitigación de riesgos implementado desde hace años, y que incluye acciones de prevención y control de la carpocapsa en el monte frutal.

Las estadísticas señalan que hacia Brasil se exportaron el año pasado unas 41 millones de toneladas de frutas, siendo el principal destino por fuera de los países europeos que eran habituales compradores. Pero esta temporada se agregó una fuerte caída en los envíos a ultramar, a puertos como los de Rusia o Alemania, generándose un importante excedente en la producción frutícola con incierto destino.

➤ WWW.ELITORAL.COM

25/03/15

CONTROLES DEFICIENTES: BRASIL NO IMPORTA FRUTAS ARGENTINAS

Otra mala noticia recibieron ayer los productores y exportadores de frutas, afectados por problemas de competitividad y mercados externos en baja. Brasil decidió suspender la importación desde la Argentina de peras, manzanas y membrillos luego de haber detectado la plaga carpocapsa en 15 embarques.

Según informó el Ministerio de Agricultura de Brasil, los controles oficiales y privados adoptados por la Argentina "no fueron eficaces" para garantizar el suministro de productos libres de la plaga en Brasil.

"En cuestiones de defensa sanitaria y control de plagas y enfermedades, Brasil no puede transigir. La tolerancia será cero, independientemente del socio comercial", dijo en un comunicado la ministra de Agricultura, Kátia Abreu.

La carpocapsa, *Cydia pomonella*, según su denominación científica, también conocida como gusano de la pera y la manzana, es una plaga endémica en el país que afecta a los frutos de pepita y a los nogales de Cuyo y del Noroeste.

El Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (Senasa) tiene un programa nacional de supresión de la enfermedad, con participación del sector privado, debido a que la enfermedad provoca graves daños económicos.

BRASIL SUSPENDE SUS IMPORTACIONES DE FRUTA DE ARGENTINA DEBIDO A LAS PLAGAS

La Ministra de Agricultura de Brasil, Katia Abreu, reiteró la suspensión desde este miércoles de la importación de pera, manzana y membrillo de Argentina debido a la presencia de la plaga de polilla del manzano "Cydia pomonella" presente en el país vecino.

"Tomamos la decisión con mucho pesar porque somos socios en Mercosur. Damos un tratamiento técnico que muchos otros países no dieron: rigor absoluto cuando Brasil tiene un foco o denuncia de plaga", aclaró la ministra durante su comparecencia ante la Cámara de los Diputados en referencia a la completa abolición de la plaga en territorio brasileño en 2014.

Abreu recordó que la suspensión se mantendrá sin excepciones hasta que "los productores argentinos nos den la oportunidad técnica y legal para entrar en el país y realizar las acciones necesarias", apuntando una posible intervención de los técnicos del Ministerio de Agricultura de Brasil en la cuestión.

"Detectamos un cargamento infectado y no le dejamos pasar. No tuvimos alternativa", justificó.

La persistencia de algunas plagas es un grave problema para la economía agraria de Brasil. En los últimos años los cultivos de fresa, melocotón, rosas y algodón han sufrido los efectos de la plaga del ácaro "Tetranychus urticae", el cual ha desarrollado una resistencia hasta 3.000 veces superior a la de hace algunos años frente a pesticidas como el fenpiroximato.

El pasado mes de enero, el Ministerio de Agricultura declaró el estado de emergencia fitosanitaria en los estados del sureste de Brasil, Espírito Santo y Sao Paulo, al detectarse la extensión de la plaga del gorgojo del café "Hypothenemus hampei", una circunstancia parecida a la expansión en 2013 del gusano del algodón "Helicoverpa Zea".

Sin embargo, la mayor plaga reciente en el país y la que más preocupó tuvo que ver con el cultivo de la soja, una de las principales exportaciones agrícolas de Brasil con una producción anual en torno a 88,5 millones de toneladas, cuando en 1996 la mosca blanca "Bermisia tabaco" llegó a diezmar hasta en un 80% las cosechas de soja de los estados de Sao Paulo y Paraná según las estimaciones de la Empresa Brasileña de Pesquisas Agropecuarias.

TRAS FRENO A COMPRAS DE FRUTAS, BRASIL QUIERE ENVIAR INSPECTORES A ARGENTINA

El gobierno brasileño anunció la suspensión de importaciones de peras, manzanas y membrillos desde su vecino y socio del Mercosur. Alega que la suspensión obedece a la presencia de la plaga Cydia pomonella, conocida como "la plaga de la manzana", en cargamentos provenientes de Argentina. La medida entró en vigor este mismo miércoles y fue anunciada por la ministra de Agricultura, Katia Abreu. Según la funcionaria, a Brasil le produce "pesar" tomar ese tipo de medidas

contra un país socio del Mercosur. Abreu pidió que Argentina libere ingreso de inspectores brasileños.

La ministra de Agricultura de Brasil, Katia Abreu, anunció la suspensión inmediata de importaciones de manzanas, peras y membrillos desde Argentina. Según la funcionaria, las autoridades detectaron la existencia de la plaga *Cydia pomonella*, conocida como "la plaga de la manzana", en cargamentos provenientes del país vecino.

Según Abreu la prohibición de importación seguirá vigente hasta que los técnicos brasileños sean autorizados a entrar a Argentina para hacer las inspecciones del caso.

"No tuvimos otra alternativa que suspender la importación de los productos, hasta que los productores argentinos nos den la oportunidad técnica y legal de entrar en el país y hacer las constataciones necesarias", dijo Abreu en una audiencia pública en la Cámara de Diputados.

"La medida la tomamos con mucho pesar, porque somos socios del Mercosur. Le dimos curso técnico del mismo modo que todos los países nos lo dan: rigor absoluto cuando Brasil tiene algún foco o de plaga o enfermedad", justificó la ministra, quien destacó que Brasil es el único país libre de la "plaga de la manzana".

"Detectamos el cargamento y no lo dejamos pasar por la frontera, dejando la indicación de que tenemos problemas con esa plaga en la Argentina". En Brasil la *Cydia pomonella* fue erradicada en 2014.

➤ WWW.PORTALFRUTICOLA.COM

26/03/15

BRASIL SUSPENDE IMPORTACIÓN DE MANZANA, PERA Y MEMBRILLO DE ARGENTINA

El Ministerio de Agricultura, Ganadería y Abastecimiento (Mapa) de Brasil decidió suspender la importación en fresco de manzana, pera y membrillo de Argentina, argumentando la presencia de la plaga *Cydia pomonella* -también conocida como polilla del manzano- en envíos de ese país.

La entidad informó que la suspensión de los tres productos continuará hasta que el sistema argentino para mitigar los riesgos relacionados con la plaga sea adecuadamente revaluado.

"Tomamos todos los cuidados y tuvimos todas las precauciones necesarias. Pero en materia de defensa sanitaria y control de plagas y enfermedades, Brasil no puede transigir. La tolerancia será cero, independiente del socio comercial", manifestó la Ministra de Agricultura de Brasil, Kátia Abreu.

La *Cydia pomonella* fue erradicada de Brasil en 2014, ante lo cual la suspensión tiene como objetivo la protección de los huertos y la prevención de una posible contaminación de la fruta local.

Brasil es uno de los principales mercados de destino para la fruta argentina, por lo que la medida adoptada por el Gobierno de Dilma Rousseff es una mala noticia para los productores y exportadores de fruta argentinos, quienes se han visto afectados por problemas de competitividad.

El Mapa detalló que en el primer trimestre de 2015 se detectó la presencia de insectos vivos de *Cydia pomonella* en

15 cargamentos de pera y manzana importados desde Argentina, “lo que indica que los controles fitosanitarios privados y oficiales adoptados por el país vecino no han demostrado ser eficaces para garantizar el suministro de productos libres de la plaga a Brasil”.

Una auditoría oficial de Brasil al sistema de mitigación de riesgo de Argentina estaba prevista para marzo, pero a petición de este último se pospuso hasta abril, informó el Mapa.

Recientemente, el Gobierno argentino solicitó una vez más posponer la auditoría, sin embargo, y según manifestó el Mapa, éste considera que es necesario mantener la fecha acordada previamente para que sea posible inspeccionar las plantas todavía en el campo, teniendo en cuenta el periodo de producción de los cultivos.

Daniel Satragni, gerente de la Cámara Argentina de Fruticultores Integrados [CAFI], dijo en entrevista con Portalfruticola.com que se sorprendió con la noticia de bloqueo para las frutas argentinas porque su “relación con Brasil -en los aspectos de política sanitaria- es muy estrecha y las autoridades técnicas y políticas están en permanente contacto”, dijo.

De esta manera, el representante del gremio declaró que la medida no se justifica porque el comercio de peras y manzanas está en niveles normales en cuanto a volúmenes y la fruta es controlada tanto en origen como en frontera en forma muy exigente.

“Todos los años hay estadísticas de intercepciones que sólo las conocen las autoridades oficiales. También el programa sanitario de fiscalización aprobado por ambos países hace más de 12 años está sujeto a auditorías anuales por parte de Brasil y estamos por recibir una en pocos días programada hace meses para evaluar el sistema, por lo cual, sí nos parece injustificada y apresurada la medida”, comentó.

A raíz de lo anterior, Satragni señaló que a modo de disminuir los efectos negativos para los exportadores argentinos es necesario “levantar esta medida en forma inmediata” y “sentarnos en una [reunión] bilateral a analizar los temas como ha sido siempre”.

“La medida que Brasil toma, impacta en la economía de la región, que depende mucho de este tradicional mercado. Pueblos enteros se han desarrollado con esta relación comercial. Las consecuencias sociales serán graves si el mercado continúa más tiempo cerrado”, concluyó.

➤ WWW.URGENTE24.COM

26/03/15

MANZANAS Y PERAS: BRASIL RECLAMA EL INGRESO DE INSPECTORES

El gobierno brasileño anunció la suspensión de importaciones de peras, manzanas y membrillos desde Argentina, su vecino y socio del Mercosur. Alega que la suspensión obedece a la presencia de la plaga *Cydia pomonella*, conocida como "la plaga de la manzana", en cargamentos provenientes de Argentina. La medida entró en vigor este mismo miércoles 25/03 y fue anunciada por la ministra de Agricultura, Katia Abreu.



"No tuvimos otra alternativa que suspender la importación de los productos, hasta que los productores argentinos nos den la oportunidad técnica y legal de entrar en el país y hacer las constataciones necesarias", dijo Abreu (foto).

CIUDAD DE BUENOS AIRES (Urgente24). El gobierno de Brasil suspendió la importación de frutas desde la Argentina, específicamente peras, manzanas y membrillos, al haber detectado la presencia de la plaga Carpocapsa.

El cierre de ese mercado significa otro duro efecto sobre la actividad frutícola en el Alto Valle, cuyo sector exportador veía en Brasil una de las pocas oportunidades de colocación de fruta que este año no tuvo destino en los mercados de ultramar.

Además, el Ministerio de Agricultura de Brasil ordenó frenar la importación de frutas de Valle de Uco, en Mendoza, aduciendo riesgos sanitarios, informó Juan Riveira, presidente de la Asociación de Productores de Frutas Frescas del Valle de Uco. El impacto para la producción de Mendoza sería de US\$30 millones, que es lo que exporta al año la provincia a Brasil en peras y manzanas.

Según informó el productor, se publicó en el Boletín Oficial de Brasil la decisión de cerrar la frontera a la fruta de pepita de la Argentina, esto es peras y manzanas, por aspectos sanitarios vinculados a la plaga de la Carpocapsa.

La ministra de Agricultura de Brasil, Katia Abreu, anunció que las autoridades detectaron la existencia de la plaga *Cydia Pomonella*, conocida como "la plaga de la manzana", en cargamentos provenientes de Argentina.

Según Abreu la prohibición de importación seguirá vigente hasta que los técnicos brasileños sean autorizados a entrar a Argentina para hacer las inspecciones del caso.

"No tuvimos otra alternativa que suspender la importación de los productos, hasta que los productores argentinos nos den la oportunidad técnica y legal de entrar en el país y hacer las constataciones necesarias", dijo Abreu en una audiencia pública en la Cámara de Diputados.

"La medida la tomamos con mucho pesar, porque somos socios del Mercosur. Le dimos curso técnico del mismo modo que todos los países nos lo dan: rigor absoluto cuando Brasil tiene algún foco o de plaga o enfermedad", justificó la ministra, quien destacó que Brasil es el único país libre de la "plaga de la manzana".

"Detectamos el cargamento y no lo dejamos pasar por la frontera, dejando la indicación de que tenemos problemas con esa plaga en la Argentina". En Brasil, la *Cydia Pomonella* fue erradicada en 2014.

ARGENTINA SOLICITA A BRASIL LEVANTAR SUSPENSIÓN A IMPORTACIÓN DE MANZANAS Y PERAS

Argentina solicitó el jueves al gobierno brasileño que levante una medida impuesta esta semana por la cual el país vecino decidió suspender las importaciones de manzanas y peras argentinas tras haber detectado *Cydia pomonella* en embarques de esos frutos.



Imagen de archivo de peras a la venta en una tienda en Moscú, nov 28 2014. Argentina solicitó el jueves al gobierno brasileño que levante una medida impuesta esta semana por la cual el país vecino decidió suspender las importaciones de manzanas y peras argentinas tras haber detectado *Cydia pomonella* en embarques de esos frutos.

En un comunicado, el Ministerio de Agricultura argentino dijo que la actual situación de la plaga *Cydia pomonella* es exactamente igual a la de años anteriores, por lo que las autoridades argentinas no comparten la decisión de la cartera de Agricultura del vecino país.

Brasil, que suspendió el martes la importación de los frutos, dijo que la medida busca proteger a sus agricultores de un eventual regreso de la plaga conocida como "polilla de la manzana", erradicada en 2014.

"El comercio actual de manzanas, peras y membrillos de la Argentina a Brasil está amparado fitosanitariamente en un acuerdo bilateral que, a través de un programa, contempla la suficiente garantía sobre la protección fitosanitaria que se brinda al país vecino", dijo el ministerio argentino.

El Gobierno brasileño ya había amenazado con prohibir la importación de manzanas de Argentina en caso de que el país no permitiese la entrada de auditores brasileños para confirmar la existencia o no de la plaga en los cargamentos argentinos de frutas.

Según Argentina, auditorías realizadas por inspectores de Brasil a este programa han dado resultados favorables y ya

ha tomado en cuenta de inmediato e implementado las observaciones puntuales realizadas por los auditores.

"Argentina confirmó para el 8 de abril la visita de inspección de auditores brasileños en las plantas de empaque y en los frutales, en el marco del Sistema de Mitigación de Riesgos de la plaga, acordado por ambos países", dijo el Ministerio de Agricultura.

Según registros del Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (Senasa), durante el 2014 Argentina exportó a Brasil más de 137.000 toneladas de peras y más de 49.000 toneladas de manzanas certificadas bajo un Sistema de Mitigación de Riesgos aprobado por Brasil.

La prohibición podría sacudir las relaciones con el país vecino, aunque el comercio de fruta representa valores relativamente pequeños respecto a las exportaciones e importaciones de los principales productos agrícolas nacionales.
